

पहला प्रकाशन: फरवरी 2022 संस्करण: 1  
दस्तावेज़ का प्रकार: नीति  
व्यापकता: वैतिक



DONCASTERS

# वैतिक आधुनिक गुलामी िथा मानव िस्करी संबंधी नीति

<b>नीति का नाम</b>
वैश्विक आधुनिक गुलामी तथा मावि तस्करी संबंधी िीश्वत
<b>उद्देश्य</b>
यह िीश्वत आधुनिक गुलामी और मावि तस्करी के प्रश्न Doncasters के शून्य-सहृष्टता दृष्टिकोण (श्वकसी भी श्वियम का उल्लंघि बर्ाशत िहीं श्वकया जाएगा) के बारे में मागार्शाि करती है।
<b>लक्ष्य</b>
इस िीश्वत का उद्देश्य ऐसे उपाय श्विधाररत करिा है, श्वजन्हें Doncasters अपि कारोबार और हमारी आपूश्वता शंखलाओं में आधुनिक गुलामी और अन्य माविाश्वधकारों के िके सभी रूपों की पहचाि करि, रोकि और समाप्त करि के श्वलए लागू करती है।
हमारी आचार-संश्वहता में श्विधाररत श्वकए गए अिसार, Doncasters श्वजस रेश में भी काया करती है, वहीँ के स्थािीय कािूिों का पालि करती है।
<b>दशशक/श्रोिा</b>
यह िीश्वत Doncasters Group के अधीस्थ सभी कंपश्वियों पर लागू होती है, श्वजसमें Alloy Topco Limited के संचालि श्वियंत्रण के अंतगत काया करि वाली सभी कंपश्वियां शाश्वमल हैं।
श्विम्रश्वलखखत स्तविज्ञ में, Doncasters Group यूश्विट को “Doncasters” या “कं पी” के तौर पर एक-रू सरे के स्थाि पर संश्वभात श्वकया गया है।
Doncasters यह सुश्विश्वित करि के श्वलए प्रश्वतबद्ध है श्वक इसके श्वहतधारक, श्वजिमें आपूश्वताकता, सलाहकार और परामशार्ाता आश्वर् शाश्वमल हैं, इस िीश्वत में श्विधाररत श्वसद्धांतों की मयार्ा बिाए रखते हैं और अपि कायों में इसी तरह की िीश्वतयां अपिाते हैं।
<b>इस नीति में शातमल है</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. पररभाषाएं</li> <li>2. प्रश्वतबद्धताएं</li> <li>3. ररपोश्वटिग टू ल्स</li> <li>4. बर्ले की कारावाई के श्ववरुद्ध गोपीयता और संरक्षण</li> </ol>
<b>गोपनीया स्थथति</b>
सावाजश्विक
<b>थथानीय अनुकू लन प्रातधकार</b>
यह िीश्वत एक वैश्विक न्यूितम मािक है। केवल भाषा ही बर्लती है।
<b>दस्तावेज्ञ मातलक</b>
कािूि, अिुपालि और जोखखम

<b>दस्तावेज्ञ समीक्षक</b>
कायाकारी

## दस्तावेज़ अनुमोदक

श्विरेशक मंडल

## भूतमका

**“हम मानि हैं तक सभी लोगों को, हर जगह गुलामी और दुव्यशवहार-मुक्त अपना जीवन जीने का अतधकार है”**

माइक खिि (Mike Quinn),  
CEO

Doncasters हमारी आचार-संश्वहता और हमारे मूलोोंकेअिरूप िैश्वतक आचरणकेउच्चतम मािकों का सम्माि करि और उन्हें बढावा रे िे केश्वलए प्रश्वतबद्ध है।

आधुश्विक गुलामी एक अंतररािीय अपराध है और मौश्वलक मािवाश्वधकारों का उल्लंघि है। कंपी अिपी कारोबारी गश्वतश्ववश्वधयों और आपूश्वता शंखलाओं में आधुश्विक गुलामी और मािव तस्करी को दढता से रोकती है।

Doncasters यह सुश्विष्वित करिके उद्देश्य से प्रणाश्वलयों और श्वियंत्रणों को लागू करि हेतु प्रश्वतबद्ध है श्वक कं पी या इसकी आपूश्वता शंखलाओंके भीतर कहीं भी आधुश्विक गुलामी िहीं हो रही। कं पी उम्मीर् करती है श्वक उसके आपूश्वताकताा अपि स्वयंके आपूश्वताकतााओंके वही समाि उच्च मािक बिाए रखेंगे।

<b>परभाषाएं</b>	
<b>कमशकारी</b>	'कमाचारी' का अथा होगा तथा इसमें समाश्वहत होगा - कंपी केव्यावहारक वेति-रश्वजस्टर में शाश्वमल कोई भी व्यखि, श्वजसमें प्रबंधक और श्रश्वमक, प्रश्वतश्वियुखि, अिबंध पर कायारत, अस्थायी, अंशकाश्वलक, अप्रेश्वटस, प्रश्वशक्षु या सलाहकार केतौर पर काम कर रहे लोग शाश्वमल हैं।
<b>आधुतन क गुलामी</b>	गुलामी, र्ासत्व, ज़बरि और अश्विवाया श्रम, बंधुआ और बाल-श्रम और मािव तस्करी, इि सबके हेतु इस्तेमाल श्वकया जािेे वाला शब्द।
<b>मानव िस्करी</b>	जहां एक व्यखि, श्वकसी अन्य व्यखि का शोषण श्वकए जािेे केइरार्े से उसकी यात्रा का प्रबंध करता है या मर् करता है।
<b>प्रतिबद्धिां</b>	
<p>कंपी उम्मीर् करती है श्वक हमारे साथ या हमारी ओर से काम करि वाले सभी व्यखि आधुश्विक गुलामी से बचाव हेतु श्विम्रश्वलखखत उपायों का समथाि करे और उन्हें बिए रखें:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• हमारे संगठि और हमारी आपूश्वता शंखलाओं में आधुश्विक गुलामी कप्रश्वत हमारा दश्विकोण शून्य-सश्वहष्णुता (श्वकसी भी श्वियम का उल्लंघि बर्ाशत िहीं श्वकया जाएगा) का है।</li> <li>• हमारे संगठि या आपूश्वता शंखला के श्वकसी भी श्वहस्से में आधुश्विक गुलामी की रोकथाम, इसका पता लगािे और इसकी सूचा र्ेिे की श्वज्ममेर्ारी हमारे श्वलए या हमारी ओर से काम कर रहे सभी लोगों की हैं। कमाचाररयों को ऐसी श्वकसी भी गश्वतश्ववश्वध में शाश्वमल िहीं होिा चाश्वहए, मर् िहीं करि चाश्वहए या ररपोटा करि में िाकाम िहीं रहिा चाश्वहए, श्वजससे इस िीश्वत का उल्लंघि होता हो या सुझाया जा सकता हो।</li> <li>• हम अपि संचालि और आपूश्वता शंखला में आधुश्विक गुलामी का जोखखम रूर करिेक श्वलए अपि श्वहतधारकों और आपूश्वताकताओं केसाथ जुड़ि हेतु प्रश्वतबद्ध हैं।</li> <li>• हम अपि अिबंध प्रश्वियाओं की समीक्षा और आकलि करते रहते हैं श्वक क्या इि पररखस्थश्वतयों में तीसरे पक्ष के साथ अपि अिबंधों में आधुश्विक गुलामी और तस्करी से जुड़े श्रम के उपयोग के श्ववरुद्ध खास मिाही को शाश्वमल करि की आवश्यकता है या िही।</li> <li>• यश्वर् हमें पता चलता है श्वक हमारी ओर से काम करि वाले व्यखियों या संगठिों िे इस िीश्वत का उल्लंघि श्वकया है, तो हम सुश्विश्वित करेगे श्वक हम उपयुि कारावाई करे।</li> </ul>	
<b>जागरूकि और प्रतशक्षण</b>	
हम अपि कारोबार को म् जबूत िेश्वतक मूलों के आसपास बिए रखिेक श्वलए प्रश्वतबद्ध हैं और Doncasters से जुड़िे वाले सभी कमाचाररयों को कंपी की आचार-संश्वहता और इस िीश्वत के बारे में बताया जाता है।	
<b>असरदार तनगरानी</b>	
कंपी मौजूर्ा और िे आपूश्वताकताओं के श्वलए अपि आपूश्वता शंखला के भीतर इस िीश्वत की प्रभावकता की श्विगरािी करती रहेगी और आवश्यकता िुसार इसे अपडेट करेगी।	

कोई भी व्यक्ति, श्वजसे लगता है श्वक उसिे इस िीश्वत का उल्लंघि होते हुए रेखा है, या उसे ऐसे आचरण का पता चल जाता है श्वक श्वजसे इस िीश्वत का उल्लंघि हो सकता है, तो उसे तुरंत कंपी के श्वशकायत-तंत्रेकमाध्यम से इसकी ररपोटा करी चाश्वहए।

कोई भी कमाचारी, श्वजसे उल्लंघि का पता था, लेश्वकि इसकी ररपोटा करिे कश्वलए उसिे कोई कारा वाई िहीं की, तो वह बखास्तगी आश्वर् अिशुशासिात्मक प्रश्वतबंधी क अधी ि हो सकता है।

### **ररपोटिग िंत्र**

#### **प्रबंधन को ररपोटश करना**

यश्वर् श्वकसी कमाचारी को उिकी प्रत्यक्ष गश्वतश्ववश्वधयों या कंपी की आपूश्वता शंखलाओं संबंधी कोई भी श्वचंता है, तो उसे यह बात अपि प्रबंधके कध्याि में लािी चाश्वहए।

#### **HR को ररपोटश करना**

यश्वर् कमाचारी इस मुद्दे के बारे में श्वहतों के मौजूरा या संभाश्ववत टकराव अथवा बर्ले की कारा वाई केडर से अपि प्रबंधके के साथ बात करिे में असहज महसूस करता है, तो उसे इस मामले के बारे में अपि स्थािीय मािव संसाधि प्रश्वतश्विश्वध को ररपोटा करी चाश्वहए।

#### **जनरल काउंसल और मुख्य जोस्मि अतधकारी को ररपोटश करना**

यश्वर् कोई कमाचारी श्वहतों के मौजूरा या संभाश्ववत टकराव या बर्ले की कारा वाई केडर से अपि लाइिे प्रबंधके के साथ इस मुद्दे की बात करिे में असहज महसूस करता है, तो वह इस बारे में अपि जिरल काउंश्वसल और मुख्य जोखखम अश्वधकारी को बता सकता है।

अ य शवहतधारक भी मु और शवचंताओं के संबंध में सीधे जिरल काउशवसल और मुख य जोखखम अशवधकारी को ररपोटा कर सकते हैं, शवजिसे [hbarrett-hague@doncasters.com](mailto:hbarrett-hague@doncasters.com) वारा संपका शवकया जा सकता है।

#### **स्पीक अपेकमाध्यम से ररपोटश करना**

कमाचारी स्पीक अप सेवा के माध्यम से भी इस िीश्वत के उल्लंघि की ररपोटा कर सकते हैं।

िवैक्स कंपी द्वारा स्पीक अप सेवा चलाई जाती है और यह एक बाहरी, स्वतंत्र ररपोश्वटिग सेवा है, श्वजसे कमाचाररयों और अन्य लोगों द्वारा स्थािीय श्ववश्वियमों का अिुपालि करते हुए कािूि, हमारी आचार-संश्वहता, कॉपोरेट मूलों और संबंधित िीश्वतयों या श्विर्ेशों तथा इस िीश्वत के श्वकसी भी उल्लंघि की गुमिाम तौर पर ररपोटा करिे हेतु तैयार श्वकया गया है।

संपका श्वववरण का ब्यौरा हमारी आचार-संश्वहता में, प्रत्येक साइट के आस-पास लगे पोस्टरों पर, कमाचारी ऐप पर और SharePoint पर श्वमल सकता है।

<p><b>ऑनलाइनररपोटा करें</b></p> <p><a href="http://www.doncasters.ethicspoint.com">www.doncasters.ethicspoint.com</a></p>	<p><b>फोनि द्वारा ररपोटा करें यूके से:</b>  कॉल करें: 0800 890 011  (कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)</p> <p><b>USA से:</b>  कॉल करें: 833-537-0829</p> <p><b>जर्मनी से:</b>  कॉल करें: 0800 225 5288  (कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)</p> <p><b>भारत से:</b>  कॉल करें: 000 800 050 3406</p> <p><b>मैक्सिको से:</b>  बाहरी कॉल्स के लिए, 800-288-2872 के बाद  अपना स्थानीय एक्सेस कोड डायल करें।</p> <p><b>रिवर्स चार्ज कॉलिंग - स्पेनिश: 800-112-2020</b>  (कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)</p> <p><b>चीन से:</b>  बाहरी लाइन के लिए, अपने स्थान का सीधा एक्सेस  नंबर डायल करें:  चीन (दक्षिण): 10-811  चीन (उत्तर): 108-888  (कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)</p>
<p><b>बदले की कक्षावाई कतवरुद्ध गोपनीयता और संरक्षण</b></p>	
<p>Doncasters शकसी भी ऐसे व्यखि, जो िेकीयत से इस िीश्वत केउल्लंघि की ररपोटा करता है या जांच में भाग लेता है, केश्ववरुद्ध बर्ले की कारावाई शकए जािे की सख्त मिाही करती है, भले ही वह जांच अंततः उसकी श्वचंताओं को श्वसद्ध ि कर पाई हो। बर्ीयती, रूभावि या अन्यथा श्विं्रापूणा ररपोटा (जैसे श्ववश्वशि व्यखियों को श्विशार्िा बिाकर श्वकए गए झूठे व्यखिगत हमले) करि की मिाही है और इसके पररणामस्वरूप अिशुशासिात्मक कारावाई की जा सकती है।</p>	